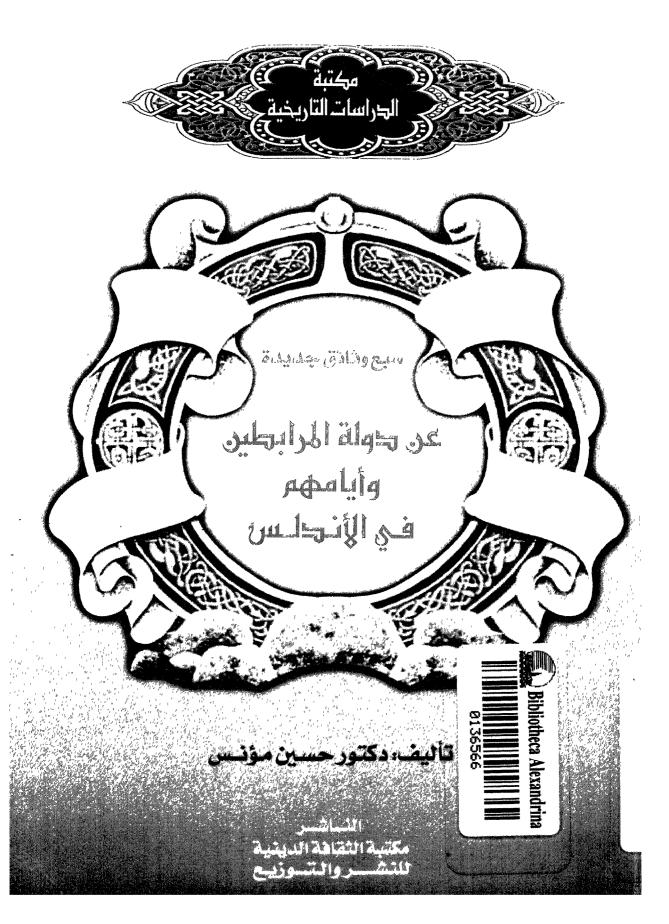
verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





سبع وثائق جديدة عن دولة المرابطين وأيامهم في الأندلس

تأليف **حسين مؤنسس**

> الطبعة الأولي ١٤٢٠هـــ ٢٠٠٠م

الناشر مكتبة الثقافة الدينية مكتبة الثقافة الدينية ٢٦٥ من بورسعيد ـ الظاهر ت : ٩٣٦٢٧٠ ـ فاكس : ٩٣٦٢٧٠٥

حقوق الطبع والنشر محفوظة للناشر مكتبة الثقافة الكينية

لم يخطئ _ المؤرخون _ قدامى ومحدثين في الحكم على دولة إسلامية كما أخطأوا في الحكم على دولة المرابطين، فسهى في عبرف القدامي من مؤرخي المغرب دولة طارئة لم تقدم للعالم الإسلامي إلا خدمة واحدة : وهي انتصارها في موقعة " الزلأَّقة " وإيقافها تقدم نصاري الشمال في غرب الأندلس إلى حين . وفيما خلاً ذلك لم يفعل المرابطون _ في عرف أولئك القدماء _ أكثر من سيادة المغـرب الأقصى ، بالقوة حيناً وبالحيلة حيناً آخر ، لفترة قصيرة من الزمان، ومحاولة سيادة الأندلس بالعسف والقهر والغدر ، وفشلهم في هذه المحاولة وقيام الأندلسيين عليهم وتخلصهم من سلطانهم واستئصالهم شأفة من ظفروا به في الأندلس منهم (١١ أما أنتصابهم للدفاع عن حوزة الإسلام ومحاولاتهم استنقاذ شرق الأندلس. أما استشهاد أمرائسهم وقوادهم واحداً بعد واحد في سبيل أداء هذه الرسالة. أما ارتهانهم موارد دولتهم كلها من المال والرجال للذياد عن الجناح الغربي المتهدم لدولية الإسلام، وأما إقامتهم دولية عظيمية سليمة الأسس في المغرب الأقصى وإنشاؤهم " مراكش" معقل الحضارات الإسلامية في الغرب الإسلامي كله، أما هـذا كله وغيره كثير، فلا يكاد يذكره مؤرخ منهم إلا لماماً، ولا يكاد يستوقف المؤرخ القديم من تاريخ الدولة المرابطية وأحوالها وصفات رجالها غير دهاء يوسف بن

⁽۱) راجع مثلاً: "المعجب في تلخيص أخبار المغرب" لعبد الواحد المراكسي (طبعسة القاهرة ١٩٥٠م) ص ١٧١ - ١٧٦

تاشفين وجهله وغلظ طبعه، ولين على بن يوسف وفولته وعجزه عن القيام بشئون الدولة، وغلظة أجناد المرابطين وجفاء مظهرهم وتراميهم على خيرات الأندلس وغلبة النساء على الدولة، وأثر ذلك كله في ضياع أمرهم وإدالة الأمر للموحدين منهم.

وعلة ذلك كله هي أن تاريخ هذه الفئة الباسلة من الصنهاجيين لم يكتب إلا في عصور الموحدين ومن جاء بعدهم، وقد كان محمد بن تومرت _ مهدى الموحدين _ قد شن على المرابطين حملة عنيفة لم تدع لهم فضلاً إلا أتت عليه، فقد كان الرجل داعية موهوباً ذكياً طامعاً في الدولة من أول الأمر ، فأتى للناس من ناحية العقيدة. ورمى المرابطين بالتنجسم والكفر والمروق عن الدين، وانتهز ظاهرة انتساب بعض المرابطين إلى أمهاتهم - جرياً على عادة لمتونية قديمـة - فأوهم الناس أن النساء غالبات على أمور المرابطين، واستقرت هذه الدعوة في أذهان الناس حتى قــال عبد الواحد المراكشي صاحب "المعجب" ـ وهو كاتب موحدي ـ "واستولي النساء على الأحوال وأسندت إليهن الأمور، وصارت كل أمرأة من أكابر لمتونة ومسوفة مشتملة على كل مفسد وشرير وقاطع سبيل، وصاحب خمر ومأجور، وأمير المسلمين فى ذلك كله يتزيد تغافله ويقوى ضعفه، وقنع بأسم إمرة المسلمين وبما يرفع إليه من الخراج، وعكف على العبادة والتبتاع، فكان يقوم الليل ويصوم النهار، مشتهرا عنه ذلك، وأهمل أمر الرعية غاية الإهمال ، فأختل لذلك عليه كثير من بلاد الأندلس وكأدت تعود إلى حالها الأول، لاسيما منذ قامت دعوة ابن تومرت بالسوس" (۱)، وحتى أزرى أبو الوليد الشقندى بيوسف بن تاشفين "الذى لولا توسط

⁽۱) عبد الواحد المراكشي : المعجب ، ص ۱۷۷

ابن عباد لشعراء الأندلس في مدحه ما أجروا له ذكراً ولا رفعوا لملكه قدراً "(') بل إن صاحب "الحلل الموشية" – الذي كتب في ظل بني مرين، وتجرد في كتابته عن هذه الكراهة المتأصلة للمرابطين ، وأمِنَ سطوة الدولة إذا هو أفاض بعض الشئ في محاسن يوسف بن تاشفين وآله – لا نعدم في كلامه إشارات إلى مكر يوسف وغدره بأبي بكر بن عمر، صاحب الفضل الأول في قيام الدولة على رأيه.

هذا إلى أن الأندلسيين كانوا ينطوون نحو المغرب وأهله من البربر على لدد يرجع إلى أيام المنصور بن أبى عامر، فتلقفوا أقاويل محمد بن تومرت وأضافوا إليها وأجروا بها ألسنتهم، وعنهم أخذها مؤرخو العالم الإسلامي كله، فلم يجد ابن الأثير ما يرويه من تفاصيل حياة يوسف بن تاشفين إلا "حيلة ظهر أمرها ظهورا عجيباً (۲)" ذكر فيها كيف احتال يوسف على قتل زعيم المتونى منافس له بشتى الطرق، فأبى الله إلا أن يظهر مكره. وربما تحسن هذا الوضع واستطعنا أن نرى المرابطين تحت ضوء جديد بعد أن عثر الأستاذ ليفي بروفنسال على تاريخهم الذي كتبه ابن الصيرفي وعنى بإخراجه إلى النور.

وقد أختلف المؤرخون المحدثون حول المرابطين، فأبغضهم "راينهارت دوزى" بغضاً يكاد يكون شخصياً، لأن إعجابه بالمعتمد بن عباد أدى به إلى كراهـة من خلعوه من عرشه ونفوه إلى أغمات، فمضى يتصيد مآخذهم ويبالغ فيها، وأعتمد على كلام عبد الواحد المراكشي وسدر في ذمهم بأسلوبه القارص، وكان دوزي بطبعه يكره رجال الدين، أنى كانوا وأيا كانوا، فأسخطه من المرابطين ثقتهم في الفقهاء

⁽۱) نفح الطيب (طبعة ليدن) ، ج ٢ ص ١٢٨

⁽٢) ابن الأثير: الكامل (طبعة القاهرة ١٩٤٩) ج ٨ ص ١٥١

وإسلامهم الكثير من أمور الدولة لهم، وأسخطه كذلك ما كان من تسلط الفقهاء على غيرهم من الناس في الأندلس واستبدادهم بهم، فحمل على المرابطين حملة قاسية في الجزء الثالث من تارينه لمسلمي الأندلس الذي أداره على ملوك الطوائف عامة وبنى عباد خاصة، وقساً في الحكم عليهم كذلك في تعليقاته اللاتينية على النصوص التي جمعها عن بني عباد في كتابه المعروف، وفي "أبحاثه" ذات القيمة العلمية الكبيرة.

ثم أتى فرنثثكو كوديرا، وكان شديد الميل بطبعه إلى رجال الدين ، وإن لم يكن منهم، فساءته من دوزى حملته على الفقهاء، فتجرد للرد عليه وأنصف الفقهاء – والمرابطين تبعاً لذلك – من آراء دوزى، وأختص هؤلاء الأخيرين بكتيب عظيم القيمة على رغم صغر حجمه وبدراسات أخرى كثيرة ألقت على المرابطين ضوءا جديداً (۱).

ولم تثمر جهود كوديـرا كثيراً في تحويـل المؤرخيـن عن رأى دوزى في المرابطين، ولم يتابعه في رأيه المعتدل إلا يوسف آشباخ ورافاييل باليستيروس في بعض الأحيان، أما الباقون مـن أمثال فرنثيسكو سيمونيت وفيدل فيتا وسانشد البورونوت ومنتدذ بيدال فلا نرى للمرابطين في كتاباتهم إلا صوراً قاتمة جداً.

بيد أن النصوص التى بين أيدينا على قلتها تعيننا على تصحيح هذا الرأى. ولو درسها المؤرخ دراسة فحص وتعمق لوجد فى ثناياها الكثير من الإشارات الصادقة التى تظهر خطأ دوزى ومتابعيه، ولو أننا استخرجنا ما فى "المكتبة

F. Codera Decadenia y desaparicion de los Almoravides en Espana. (Madrid . 1899)

الأندلسية" وحدها من مادة تاريخية مبعثرة في أطواء التراجم ، لوجدنا أنفسنا آخر الأمر أمام مادة جديدة تجعل إعادة كتابة تاريخ المرابطين أمراً واجباً.

وهناك مورد آخر حافل بالمادة التاريخية عن هذه الجماعة المفتري عليها لم يلتفت إليه المؤرخون والعاملون على الأدب الأندلسي إلا أخيراً، ففي مكتبة سان لورنزو بالأسكوريال مخطوطان يحملان رقمي ٤٨٨ و ٥٣٨ (مخطوطات عربية) يظين المتصفح لهما أنهما مجموعان من النماذج الأدبية الأندلسية شعراً ونثراً. فإذا مضي يفحص هذه النمانج واحداً فواحداً تبين له أن المخطوطين يضمان في ثناياهما وثائق عظيمة الأهمية عن المرابطين والموحدين وعصرهم: بعضها مكاتبات رسمية صادرة عن دواوين الإنشاء وبعضها الآخر رسائل إخوانية أو مراسلات بين أصحاب الأمر في الأندلس خلال عصر الطوائف، وكلها غزيرة المادة عظيمة الفائدة، هذا إلى آثار أخرى ذات قيمة كبرى كالرسالة الشعوبية لأبي مروان ابن غرسية والردود عليها. وقد عنى بها إجناتس جولد تسيهر ونشر جـزءً منـها مع ترجمـة لـه وبحـث عـن الشعوبية في الأندلس في مجلة جمعية الاستشراق الألمانية(١)، و " رسالة الراهب إلى إفرانسة" التي عنى بأمرها آسين بلاثيوس حيناً ثم عكف على دراستها بعد ذلك المستشرق الأنجليزي دنلوب (٢).

^{1.} Goldziher, Die Su'ubiyya unter den Mobammedanern in Spanien. Z.D.M.G. Band L111, 1899 p. 601 - 620

وقد نشر نص الرسالة كاملاً، معتملاً على الأصل الموجود بالمحطوط الذي تحن بصنده ، ونسخة أخرى لما ف ذخيرة أبمن بسسسام . السيد أحمد مختار العبادي في رسالته: "الصقالبة في أسبانيا، (منشورات المعهد المصري للدراسات الاسكامية في مدريد) سنة ٣٩٥٣ م، أنطر ص ٣١ ومايليها. وأعاد نشر الرسالة مع الردود عليها الأستاذ عبسه السلام هارون خلال العام (٤٥٩٥م).

D.M. Dunlup, A Christian Missium Spain in the 11 th Century (٢) انظر: Al-Andalus Vol. Xv11, 1952 @; 259 @ 99.

وقد لفت نظرى إلى هذين المجموعين صديقى الدكتور عبد العزيز الأهوانى، فلم أكد أطلع على مادتهما حتى تبينت لى أهميتهما التاريخية، وتبينت كذلك صعوبة نشر هذه الوثائق كلها دفعة واحدة ، لأنها عبارة عن مجموعات صغيرة يتعلق كل عدد منها بموضوع واحد، ولا بد من تصنيفها أولا، وجمع المترابط منها بعضه إلى بعض، ثم دراسة كل من هذه المجموعات على حدة، والتقديم لها بما يُمكن القارئ من وضعها في مكانها الذي تستحقه بين الوثائق التاريخية، ثم تعليق الحواشي وشرح الغوامض وما إلى هذا من مطالب نشر المخطوطات.

وقد بدأت بهذا العمل منذ حين، ونشرت في مجلة كلية الآداب بجامعة القاهرة (مجلد ١ جزء ٢، ديسمبر ١٩٤٩م) أربع قطع تتعلق بتاريخ الثغر الأعلى الأندلسي في عصر المرابطين، ونشرت في جزء تال من نفس الصحيفة (مجلد ١٢ جزء ٢ ، ديسمبر ١٩٥٠م) ثلاث وثائق موحدية هامة، وأنشر فيما يلي أربع وثائق أخرى ذات أهمية خاصة لتاريخ المرابطين، وعصرهم وهي:

أولاً: رسالة من عبد الله العباس المستظهر بالله أمير المؤمنين إلى مقيم الدعوة العباسية وزعيم جيوشها المغربية على بن يوسف بن تاشفين رحم الله جميعهم بمنه (مخطوط ٥٣٨ ص ٧٤ ب و ٧٥ أ).

ثانياً: رسالة من يوسف بن تاشفين إلى ابنه أبى بكر (مخطوط ٥٣٨ - ٧٤ أ).

ثالثاً: رسالة من أمير المسلمين تاشفين (بن على) إلى الزبير بن عمر (مخطوط ٥٣٨ ص ٦٦ أ، ٦٦ ب).

رابعاً: كتاب صَكٍّ عن أحد الرؤساء (ص ٨٣ أ و ب من المخطوط رقم ٤٨٨).

⁼ والآن يعيد دراسة هذه الرسالة السيد جودة عبد الرحمن هلال عضو المعهد المصرى في مدريد

ورأيت أن أضيف إليها ثلاث قطع أخرى لا تتصل بالمرابطين أو إدارتهم، وإنما بالحياة الفكرية فى الأندلس فى عصرهم، فهى تدور حول خصومة قامت بين أبى بكر بن الصايغ المعروف بابن باجه الفيلسوف وأبى محمد بن عبد الله بن محمد ابن السيّد البطليوسى الفقيه الأديب النحوى المعروف " وإنما رأيت أن أنشرها فى هذا الموضع لأنها تلقى ضوء على "الجو" الذى كان يعيش فيه أهسل الفكر فى ذلك العصر، وما كان بينهم من صدقات وخصومات، وما كانوا يشغلون أنفسهم به: فبينما كانت البلاد فريسة بين يدى الأقدار، يغير عليها الأعداء من كل ناحية، ويتخطفها الطامعون فى الملك والسلطان فى كل صقع، كان هؤلاء المفكرون يشغلون أنفسهم بالنزاع فى مسائل نحوية ويقدحون زناد أفكارهم لتجود بسجعات عجاب من أمثال بالنزاع فى مسائل نحوية ويقدحون زناد أفكارهم لتجود بسجعات عجاب من أمثال

وهى من ناحية أخرى تدلنا على الظروف التى كانت تحيط بذلك الفيلسوف النابه، فبينما كان هو مشغولاً برسائله الفلسفية وكتاباته فى النبات وما إلى ذلك من مجالات التفكير الإيجابي، كان أساتذة البلاغة وأساطين البديع والسجع يناوشونه ويركبونه بالمساءات، ويستعين بعضهم ببعض عليه، فلم ينفرد ابن خاقان بهجوه والحملة عليه كما كنا نظن، بل شاركه فى ذلك نفر من كبار الأدباء على النحو العنيف الذى سنراه فيما بعد.

 أن اتهام لرجل بالانحراف عن العقيدة، بسبب اشتغاله بالفلسفة، لم يكن ذائعاً في ذلك الحين.

ومن الحق أن تقرر كذلك أن الرسالات الثلاث تسدل على أن ابن باجة آذى صاحبها بلسانه وتصرفه، فدفعه بذلك إلى الشكوى والاستنجاد بأصحابه من أهل الأدب، ونحن لا نستبعد ذلك، لأن الثابت أن ابن باجة كان هو البادى فى الخصومة التي شجرت بينه وبين الفتح بن خاقان فى خبر معروف. ويبدو أن الفليسوف كان يترخص فى السخر من الناس واستعجالهم، مما أثار حوله الخصومات. وينبغى أن يترخص أن هذا اللون من الخصومات كان شائعاً بين أهل الأدب فى ذلك العصر. وفى أحاديث أبى مروان بن حيان وأبى الحسن بن بسام عن معاصريهما ما يدل ذلك بأجلى بيان.

وهذه الرسائل الثلاث التي أنشرها هنا هي:

- خامساً: رسالة خاطب بها الفقيه أبو محمد (عبد اللّه بن محمد بن السيد البطليوسي) الوزير أبا محمد بن الأروشي في مسئلة نازع فيها ابن باجة (مخطوط ٤٨٨ ص ٣٥ ب ٣٦ أ).
- سادساً: رسالة خاطب بها الفقية الأستاذ (أبو محمد بن السيد البطليوسي للوزير أبى محمد بن سفيان في هذه القصة (مخطوط ٤٨٨ ص ٣٦ أ ب و ٣٧ أ).
- سابعاً: رسالة خاطب بها الفقيه الأستاذ (أبو محمد بن السيد البلطليوسى. للوزير أبى عامر بن المكنّاس فى هذه القصة (مخطوط ٤٨٨ ص ٣٧ أ ب و ٣٨ أ). وقبل نشر نصوص هذه الوثائق والتعليق عليها أشير إلى ما قررتُه قبل ذلك من اجتماع الأسباب كلها لتوكيد إصالة هذه الوثائق وإمكان الاعتماد عليها

كقطع تاريخية صحيحة على الرغم من أنها نسخ منقولة عن الأوراق الرسمية: فقد اطلع على النصوص الواردة في المخطوط رقم ٥٣٨ أديب أندلسي كبير موثوق فيه هو محمد بن أحمد بن محمد بن سيد الناس وصححه وأكماله وسمع بعضة على شيخه عمر بن محمد بن عبد الله الأزدى المعروف بابن الشلوبين، ثم عرضه عليه بعد الفراغ من تقييده، فقرأة وكتب بخطيده وتوقيعه "المكتوب فوق هذا صحيح، قاله عمر بن محمد الأزدى في التاريخ" (ص ١٢٠ أ) (۱).

والتاريخ المشار إليه هنا هو عقب شهر ذي قعدة سنة ٦٤٣ هـ.

⁽۱) راجع ص ۱۲۰ أ من المخطوط رقم ۵۳۸، وكذلك ص ۹۱ – ۹۳ من مقالى : "التغر الأعلى الأندلسى في عصر المرابطين" (صحيفة كلية الآداب بجامعة القاهرة ، مجلد ۱۱ ج ۲ ديسمبر ۱۹۶۹) .

الوثـــائق

د الله الله

الطيقة المستطعر العباسي إلى على بن يوسف بن تاشفين

تقديــم:

تُجمع المراجع كلها على أن يوسف بن تاشفين كاتّبَ خلفاء بنى العباس ودخل فى طاعتهم وطلب منهم تقليداً بالحكم باسمهم فى بلاده، فأتته الخلع والأعلام والتقليد.

ولكن ابن الأثير ينفرد بتحديد التاريخ الذي بدأت فيه صلات يوسف بالعباسيين، فقد قال بعد أن فرغ من سرد حوادث الجواز الثاني ليوسف بن تاشفين إلى الأندلس (الذي استنزل فيه عبد الله بن زيري آخر أمراء غرناطة من بني زيري عن بلده وأرسله إلى إفريقية، وتجرد بعد ذلك لاستنزال بقية أمراء الطوائف بادئا بالمعتمد بن عباد صاحب إشبيلية). قال ابن الأثير: ورحل (أي يوسف بن تاشفين) إلى العدوة. ولما رجع أمير المسلمين إلى مراكش أطاعه من كان لم يطعمه من بلاد السوس ووزغة و "قلعة مهدى" وقال له علماء الأندلس: إنه ليست طاعته بواجبة حتى يخطب للخليفة ويأتيه منه تقليد بالبلاد، فأرسل إلى الخليفة المقتدي بأمر

الله ببغداد. فأتاه الخلع والأعلام والتقليد ولقب بأمير المسلمين وناصر الدين (۱). وكـــان هذا الجواز الثانى ليوسف بن تاشفين إلى الأندلس فى ربيع الأول سنة ١٨٤ هـ/ ١٠٨٨م (١). ولم يمكث فى الأندلس غير أربعة أشهر، أى أنه عاد إلى مراكش فى رجب من هذه السنة، فإذا كان قد كتب إلى الخليفة المقتدى بعد عودت تلك مباشرة، كما يقول ابن الأثير، فإننا نستطيع القول بأن التقليد العباسى ليوسف ابن تاشفين وصل إليه فيما بين شعبان وآخر سنة ١٨٨ههـ/ ١٠٨٨م. أى قبل وفاة المقتدى بست سنوات.

ولكن صاحب "الحلل الموشية" يقدم لنا رواية غريبة يفهم من سياقها أن الذي لقب يوسف بن تاشفين بأمير المسلمين وناصر الدين لم يكن الخليفة العباسي. وإنما الذي حدث – في رأيه – هو أن يوسف بن تاشفين بعد أن فتح فاس وتلمسان في سنة ٢٦٨ هـ ، ١٠٧٥ م . ثبتت دعائم ملكه في المغرب الأقصى كله. وكان يتسمى إلى ذلك الحين بالأمير فلما ضخمت مملكته واتسعت عمالته اجتمعت إليه أشياخ قبيلته وأعيان دولته وقالت له : "أنت خليفة الله في أرضه وحقك أكبر من أن تدعى بالأمير ، بل ندعوك بأمير المؤمنين " فقال لهم : "حاشاً لله أن نتسمى بهذا الإسم ، أنما يتسمى به خلفاء بنى العباس ، لكونهم من تلك السلالة الكريمة و لأنهم ملوك الحرمين مكة والمدينة ، وأنا رجلهم والقائم بدعوتهم " ، فقالوا له :

⁽۱) ابن الأثير: الكامل، ج ٨ ص ١٤٣

 ⁽۲) بین المؤرخین خلاف حول هذا العبور التابی الذی خلع فیه یوسف الأمیر عبد الله صاحب غرناطة و كلف
 قواده باستنزال بقیة أمراء الطوائف من قواعدهم ، فیجعله صاحب "روض القرطاس" (ص ۹۸) وابن
 خلكان (مادة یوسف بن تاشفین) والسلاوی صاحب "الاستقصا" سنة ۴۸۱ هـــ.

أما صاحب الحلل الموشية فيجعله العبور الثالث (طبعة علوش ص ٢١) . ولكن الثابت أن الرأى الأول أصح وأنظر : F. Codera Almoràvides, 227

"لابد من إسم تمتاز به" وبعد ما ألحوا عليه (۱) أجاب إلى "أمير المسلمين وناصر الدين" فخطب له بذلك في المنابر وخوطب به من العدوتين. وأمر كتابه أن يكتبوا عنه في ذلك، فكتبوا ونصوا به ما نصه ۱۰۰۰ " شم يلى ذلك نص كتابه إلى عماله ورجال دولته(۱)، وليس فيه أيه إشارة إلى أن الخليفة العباسي خلع على يوسف ابن تاشفين ذلك اللقب، بل ليس فيه إشارة إلى العباسيين وتبعيته لهم بصورة صريحة، كما يفهم من حديث يوسف نفسه في نص كلامه السابق. ومن الغريب أن تاريخ هذه الرسالة التي يوردها صاحب "الحلل" هـــــــو منتصف المحرم الخبر كما هو وارد في متنها، مما يفهم منه أنه أخطأ إذ وضع الخبر كله بعد فتح تلمسان سنة ٤٦٨ هـ. وأن التقلب بلقب أمير المسلمين يرجع إلى ما قبل ذلك.

وقد عثرنا على قطعة من العملة المرابطية ضربت في عهد أبي بكر بن عمر سكف يوسف بن تاشفين وواضع أسس الدولة المرابطية في السوس الأدنى، أي قبل انتقال الدولة إلى الشمال وقبل إنشاء مراكش على يد يوسف بن تاشفين. وقد ضربت هذه القطعة في "سجلماسة" حاضرة دولة المرابطين إذ ذاك، وقد نقش على وجهيها ما يلى :

() لم يتوك الناشر هنا بياضاً ، ولكن السياق لا يستقيم بغير مثل هذين اللفظين في هذا الموضع

۲۰ -- ۱۹ الحلل الموشية" (طبعة علوش، رباط ۱۹۳۳م) ص ۱۹ -- ۲۰

لا إله إلا الله عبد الإمنام عبد محمد رسول الله عبد الأمير أبو بكر الأمير أبو بكر المؤمنين أمير المؤمنين وفي إطار الوجه: وفي إطار الوجه: ومن يبتغ غير الإسلام دينا فلن يقبل بسم الله : ضرب هذا الدينار بسجلماسة منه وهو في الآخرة من الخاسرين سنة إحسدى وخمسين وأربعمائة(۱)

وهذه العبارة الواردة بظهر قطعة العملة واضحة الدلالة: إنها تقرر ولاء المرابطين في ذلك الحين المبكر للخطيفة العباسي (أبي جعفر) عبد الله (القائم بالله) (٤٢٧ه-٤٦٧ م./ ١٠٣١ م./ ١٠٧٥ م.) . وليس إلى الشك سبيل في أن أبا بكر ابن عمر لم يكتب ذلك في عملته إلا بعد أن راسل الخليفة العباسي وتلقى منه إجابة بقبول طاعته وتقليدا بولايته، ولكن الخليفة لم يمنحه لقب "أمير المسلمين وناصر الدين" كما يرى بوضوح من نص العملة. ومن الجائز أن يكون ذلك التلقيب قد حدث على أيام يوسف بن تاشفين الذي تولى عرش الدولة المرابطية وهي في طاعة بني العباس فعلاً ، بدليل قوله " وأنا رجل هذه الدولة والقائم بدعوتها" ويحتمل جداً

Codera, Almoràvides, pp. 375 – 377

(١) راجع :

Caslo M'del Rivero, La Moneda Aràbigo - Espanola (Madrid: 1933) p. 39 y x 155-x 156

أن يكون يوسف بن تاشفين هو الذى اختار لنفسه لقب "أمير المسلمين وناصر الدين" كما يفهم من نص "الحلل الموشية" ولم يعترض عليه الخليفة العباسى المقتدر بالله خاصة بعد أن جاز يوسف إلى الأندلس وأبلى فى الجهاد فيها وكسب انتصار الزلاقة سنة ٤٧٩ هـ فكتب إليه المقتدر وبعث إليه الخلع والتقليد، ولكنه لم يخاطبه بلقب أمير المسلمين، بدليل أن رسالة الخليفة العباسى المستظهر التى ننشرها هنا لا تشير إلى هذا اللقب.

ولم تحتفظ لنا المراجع بشئ من المكاتبات الرسمية بين المرابطيسن والعباسيين، ولهذا فتلك الوثيقة التي نقدمها هنا تعتبر من غير شك فريدة في بابها: إنها كتاب المستظهر بالله العباسي إلى على بن تاشفين ثاني أمراء المرابطين، وهي ليست مؤرخة، ولكن الغالب أنها كتبت لأول إمارة على بن يوسف في أوائل المحرم سنة ٥٠٠٠ هـ / ٢ سبتمبر ٢٠١٦م. جواباً على كتاب أرسله على طلباً لذلك التقليد كما يفهم من النص.

ولنلاحظ، قبل أن نورد نص الوثيقة أن الخليفة العباسى لا يطالب على بن يوسف بشئ غير الاستمرار في الجهاد في سبيل الله ويحضه عليه، مما يلقى ضوءًا على طبيعة العلاقات بين الدولتين. (٧٤ ب)

رســــالة

من عبد الله العباس المستظهر بالله أمير المؤمنين إلى مقيم الدولة العباسية وزعيم جيوشها المغربية على بن يوسف بن تاشفين (۱) ، رحم الله جميعهم بمنه

أما بعد، فالحمد لله مقدما على كل مقال، وتالياً لكل منال، وهو ذو المن والأفضال، الكبير المتعال، وصلى الله على سيدنا محمد رسوله، المؤيد بتنزيله. الذي كشف به عن الهدى الغمة، واستنقذ من الضلالة الأمة، وحمى به ما كان من المحارم مباحاً، واقتدح من القلوب زناداً أورى بعد أن كان شحاحاً، وألبس الدين المحارم مباحاً، واقتدح من القلوب زناداً أورى بعد أن كان شحاحاً، وألبس الدين وخص بعد أن كان بالعدى سلبياً بمن النصر جناحاً، وعلى أصحابه وأزواجه. وخص العباس بن عبد المطلب صنوة النبوة، ووراث الخلافة وشقيق الأبوة، الميمون الطاهر، الظاهر الأوائل والأواخر، بالصلاة المسبلة العهاد، المنتجددة (أالأمداد. ومواهب الله على أمير المؤمنين حبايس، ومنايحه لديه كوامل نفايس، وجناب الإسلام مربع، وباع الحق وسيع، ورياض العدل أريضة وغيون الجور مغضوضة. ونظره للرعايا يعدل الدنيا إذا مال قصدها، ويفل عنه شيئاً الأيام إذا أرهف حدها. والنصر لرياته أليف، والظفر لجيوشه حليف، وأعداؤه للسيوف حصايد، وللحتوف طرايد، وشكره (٧٥ أ) لله تعالى مؤذن بالمزيد، وشاهد لا ينفد ولا يبيد.

٢٠) في الأصل: المتحدة، وقد قومتها على هذا النحو.

وعرض بحضرة أمير المؤمنين كتابك الموضح لإخلاص عقيدتك المطبوعة بطابع الدين، المعربة عن تمسك بحبل الله متين، الهاطلة سحايبها من سما سيرتك المضيئة مصابيحها من حميد طريقتك.

فأما ما (أ) نهيته من توفرك على الجهاد، ومن فى جملتك من الأجناد. \overline{w} ودفع أدناس الكفرة عما يليك من البلاد، فأنت وطايفتك من حزب الله، وحزب الله هم الغالبون.

معادك، والحق منادك، والحق منارك، وسنة رسوله صلى الله عليه وسلم شعارك، والعمل - الصالح قصدك، والتوكل - على الله أصلك، وأجمع من تلى أمرهم على التناصف، وأصرفهم عن التظالم، وإذا علا بك الانبساط فطامن جناحك، واردد من طماحك، وأعط من نفسك ماتريد أن يعطيك من فوقك(۱).

وتجرد للدفاع عن الإسلام والمسلمين، وبع أعراض العاجلة بالمغفرة من رب العالمين ، وأعلن بالدعاء لأمير المؤمنين على ذوايب المنابرة تكن الظافر بالأعداء والظاهر.

والسلام عليك وعلى من قبلك من أهل الطاعة، سلامًا يهديهم إلى المقام المجدود ويظلهم في ظل الرحمة الممدود، إن شاء الله.

⁽۱) الغالب أن الخليفة أراد بهذه العبارة أن يحذر أمير المرابطين من خلع طاعة العباسيين والاستعلاء عليـــهم كما كان الأمراء المستبدون بالأمر يفعلون في المشرق

الوثيقة الثاني

هذه الرسالة ، على قصرها ، ذات أهمية لا تخفى على من يتطلب شيئًا مسن التفاصيل الخاصة ببيت تاشفين، فهى صادرة من على بن يوسف إلى ثانى أولاده المسمى أبو بكر(١) .

ومن الواضح أن هذه الرسالة صادرة عن على بن يوسف بن تاشفين لا عن أبيه يوسف، ومن الواضح كذلك أن أبا بكر المقصود هنا ليس أبا بكر بن يوسف بن تاشفين الذى لم يقدر له أن يعيش ليتولى العرش، فقد كان أبوه يوسف قد تركه مريضا بسبتة وعبر إلى الأندلس عبوره الأول في سنة ٤٤٧ هـ. ولم يكد يفرغ من موقعة "الزلاقة" في رجب من ذلك العام ويتجرد لجني ثمارها حتى بلغه نبأ وفاة ابنه أبى بكر هذا في نفس هذا الشهر، فعاد إلى العدوة الإفريقية مسرعاً، إذ أذهلته نكبته في ابنه عن الاسترسال فيما كان ماضياً فيه (۱).

ودليلنا على ذلك أن الرسالة تذكر أبا مروان بن أبى العلا بن زهر الذى ولـد بين عامى ٤٨٤ أن الرسالة تذكر أبا مروان بن أبى العلماء الأمجاد مسن بين عامى ٤٨٤ أو ٤٨٧ م ١٠٩١ م مز وهو رابع العلماء الأمجاد مسن بنى زهر الأياديين الأندلسيين، وهو صاحب كتاب "الاقتصاد في إصلاح الأنفس والأجساد" وكتاب "التيسير في المداواة والتدبير" وغيرها كثير. وقد ذكرت المراجع

^(۱) ذكر ابن أبى زرع من أولاد على بن يوسف ثلاثة : تاشفين وأبا بكر وسير (أنظر ص ١٠٢).

⁽۲) ابن أبي زرع : روض القرطاس ، ص ۹۸ – الحلل الموشية ص ۵۳ .

أن أبا مروان هذا كان على صلة طيبة بعلى بن يوسف أوّل الأمراء ثم ساءت العلاقات بينهما بعد ذلك لأسباب مجهولة، فبالغ على بن يوسف في تحقيره ثم سجنه، وظل في المحبس إلى وفاة على بن يوسف، ثم انحاز إلى الموحدين ودخل في خدمتهم بعد زوال أمر المرابطين (۱).

وهذه الوثيقة تدلنا على أن أبا مروان بن زهر كان مؤدّباً لأبى بكر بن على ابن يوسف بن تاشفين أول الأمر، مما يؤيد لنا أن الود كان معقوداً بينهما قبل أن يحل محله السخط، والوثيقة تثنى على أبى مروان وأبيه ثناء طيباً.

ولما كان من الثابت أن أبا مروان ولد في أشبيلية وعاش بها صدر حياته. فإننا نستطيع القول أن هذا الأمير المرابطي أبا بكر بن على بن يوسف كان يعيش تحت أشراف المؤدبين في هذا البلد الأندلسي، وتلك حقيقة هامة تدلنا على أن على ابن يوسف كان حريصاً على أن ينشأ أولاده نشأة أندلسية في جو متحضر غني بالعلم والعلماء، فلم يستبقهم في مراكش حاضرة الدولة، بلل أرسلهم إلى الأندلس وفي أشبيلية بالذات.

والإشارة الثانية التى تؤكد أن هذا الكتاب صدر عن على بن يوسف إلى ابنه أبى بكر هو تهديده إياه بالنفى إلى ميورقة، ولم تدخل ميورقة فى طاعة بنى تاشفين إلا فى عهد على بن يوسف (٢) والظاهر أن هذا الأخير كان ينفى إليها من سخطه أو أراد عقابه من أهل بيته، فقد ذكر ابن أبى زرع أن علياً حينما أطاعه ابن

راجع : ابن خلكان: وفيان الأعيان (طبعة فسنتفلد رقم ٦٨٣) وكشف الظنون لحاجى خليق ــــة _ـطبعــة فلوجل ــ لندن ١٨٤٢م) وابن الأبار . المعجم فى أخبار أصحاب أبي على الصدفى (المكتبة الأندلسية مجلــــد ٤ ـــ مدريد ١٨٨٦م)

⁽۲) ابن أبي زرع ، روض القرطاس ، ص ۱۰۲

أخيه يحيى بن أبى بكر بعد مخالفة طويلة "خيره أمير المسلمين إما أن يكون سكناه بجزيرة ميورقة أو ينصرف عنه إلى بلاد الصحراء، فأختار الصحراء فأنصرف إليها" (١) .

وهذه الرسالة تدل بوضوح على أن الأمير أبا بكر كان كثير العبث والتشغيب قليل الطاعة لمؤدبه، فكتب إليه أبوه هذا الخطاب الشديد الذى يدل على سخط بالغ. والغالب أن كاتب هذه الرسالة هو أبو مروان بن أبى الخصال الناثر الأندلسى المعروف، وقد رأس ديوان الإنشاء للمرابطين فترة طويلة، ولم يقل صاحب هذا المجموع أن الرسالة لمروان بن أبى الخصال، ولكن الخطابات الثلاثة الواردة قبل خطابنا هذا من إنشائه (٢) ولهذا غلب على ظنى أن هذه أيضاً له، وأسلوبها يتمشى

(١٧٤ أ) وله (١) خلد الله ملكه إلى الأمير الأجل أبى بكر ابنه كتابنا . ألهمك الله رشد الله نفسك، وأبرأ يومك من أمسك، ولا أجناك ثمرة غرسك. من حضرة مراكش ، حرسها الله ، بعد وصول الوزير الجليل أبى مروان ابن الوزير الأجل والفقيه الأفضل أبى العلا بن زهر ، محل أبينا برد الله ضريحه وقدس روحه ،

تماماً مع أسلوب السابقات لها:

⁽۱) ابن أبي ررع، روض القرطاس، ص ١٠٣

کان أبو مروان بن أبى الحصال وأخوه أبو عد الله من كتاب على بن يوسف، وكان أبو عبد الله أعلى مكاناً من أخيه عند على . وقد سخط عليهما على بن يوسف بعد ذلك بسبب خطاب عنيف كتسسسه أبو عبد الله على لسان على بن يوسف إلى جند المرابطين العاملين فى ناحية بلنسية يؤنبهم فيسه علسى تخاذلهم. وقد أورد عد الواحد المراكشى فى المعجب (طبعة القاهرة سنة ١٩٥٠م ص ١٧٦) قطعة مسى هذا الحطاب، وقد عثرت على نصه كاملاً فى المخطوط الذى أنشر منه هذه الوثيقة (أنظر مخطوط ٥٣٨ ص ١٣٠) .

⁽٢) المراد هنا على بن يوسف بن تاشفين

يشكو ما يكابده من تشغيبك ويقاسيه من تضريبك، فأمسك عليك رمقك، ولا يضرب لسانك عنقك، فأدركه حتى يقصر، وخذ من الأمور ما يسر، وإلا أنفذناك إلى ميورقة على قطع ألواح ودسر، والسلام على من اتبع المهدى وتجنب من الضلالة والردى. والسلام.

الوثيقة الثالثـــة

لهذه الوثيقة أهمية خاصة، إذ هي تعرفنا بناحية هامة من نواحي علاقات المرابطين برعاياهم في الأندلس.

فالمعروف أن الفقهاء كانوا يتمتعون بمركز ممتاز في الأندليس في عصرى الإمارة والخلافة الأمويتين: كانوا أعمدة الدولة وموضع شورى الأمراء والخلفاء فيما أهمهم من أمور الدنيا والدين، وكان رجال من أمثال يحيى بن يحيى الليثى وبقى بن مخلد وأصبغ بن الفرج ومنذر بن سعيد البلوطي يحتاون مكانًا نستطيع أن نشبهه بما نسيه في اصلاحنا الحديث "مستشارًا عامًا للدولة". فقد كان كل منهم يرأس هيئة من الفقهاء يسمون " بالفقهاء المشاورين " ومفردهم "فقيه مشاور " وكان على القضاة أن يستشيروهم فيما يحزبهم من المشاكل الفقهية الكبرى. ولم يكن لهم مقر معين، فكان القضاء يبعثون إليهم "بالمسائل" و "النوازل" في بيوتهم فيفتون فيها بما يرون. وكان من حق أولئك المشاورين أن يحضروا مجالس القضاة في العاصمة وقواعد يرون. وكان من حق أولئك المشاورين أن يحضروا مجالس القضاة في العاصمة وقواعد الكور ليروا كيف يقضون بين الناس، ولم يكن عددهم محدودا ، وإنما كان الأمير الكور ليروا كيف يعضون بين الناس، ولم يكن عددهم محدودا ، وإنما كان الأمير الرائس" أو "صاحب الفتيا". ولم يكن أحد من القضاة ليعين إلا بترشيح صاحب

الفتيا هذا، ولم يكتف "أصحاب الفتيا" بالنظر في شؤون الدين، بل تدخلوا في شؤؤن الدنيا وشؤون الدولة، فكان الأمراء يستفتونهم في كل شئ حتى فيما يتصل بحياتهم الخاصة. ونظراً لهذه المكانة التي تمتع بها "أصحاب الفتيا" فقد أطلق عليهم منذ أيام الأمير عبد الله لقب "رأس البلد" وهو لقب يدل على ما كان أولئك المفتون يتمتعون به في الأندلس من عظيم المكانة. وعلى الرغم من احتكاكهم المستمر بالشؤون المدنية فقد ظلوا دائماً "فقهاء" خلصاً ، أي أن همتهم الأولى كانت موجهة إلى رعاية الدين والمحافظة على المذهب المالكي في أضيق حدوده، ومن هنا أتصفوا بتعصب شديد (۱).

وكان الأندلسيون ينفرون منهم بسبب هذه العصبية وذلك التشدد، وكان الأندلسيون شعباً شروداً لا يطيق السلطان ولا يخضع للحكام إلا راغماً، فكثرت شكواهم من الفقهاء وسخريتهم منهم، وأشعار الأندلسيين حافلة بنمانج السحر اللاذع الذى "تخصص" فيه بعض أحرار الذهب من الأندلسيين مثل يحيى بن حكم الغزال، وتاريخ قضاة قرطبة للخشنى والمرقبة العليا للنباهى حافلان بطرائف معابثات الأندلسيين للقضاة.

فلما أنتثر عقد الخلافة الأموية على رأس المائة الخامسة للهجرة ، تنفس مخنق الناس، وأمنوا سطوة الخلفاء الذين كانوا يحمون الفقهاء، ومن ثم فقد أنقلب الناس عليهم وركبوهم بالسخرية في كل مكان، وفقدوا مكانهم الرفيع، وانصرف

⁽١) أنظر عن خطة الفتيا ومشورة الفقهاء بالاندلس:

H. Monès, Essai sur La cbute du Califat U mayayde de Cordooe. LeCaire, 1948, Lèvi Provencal, Histoire de L'Espagne Mûsulmane, 111 (Paris, 1953) pp. 127 sqq.

والأصول العربية المعطاة في هذين المرجعين.

معظمهم إلى التدريس أو الأدب والكتابة وما إليها من موارد الأرزاق. وتراجم "المكتبة الأندلسية" حافلة بالبراهين على ذلك.

وعند ما استولى المرابطون على الأندلس عاد الفقهاء في ظلهم إلى ما كانوا عليه من سابق السطوة، فقد كان المرابطون قوما متمسكين بالدين شديدى الإجلال لرجاله، ووجدوا في الأندلس طلبتهم من الفقهاء ذوى العلم الغزير، فرفعوهم إلى مراتب الرياسة، واستغل الفقهاء هذه الفرصة فبلغوا في ظلال المرابطين مطامحهم في الرياسة والسلطان، وأصبح القضاة في بعض النواحي حكام الأقاليم، وأصبح الفقية المشاور حاكمًا مدنيًا إلى جانب القائد المرابطي الذي كان حاكمًا عسكريًا. وفي "رسالة الحسبة" لابن عبدون ما يدل على أن الفقهاء تمتعوا بهذه المكانة الممتازة حتى أيام الموحدين. وكان سلطان الفقهاء هذا بعض ما نفر الأندلسيين من المرابطين. فكثرت الشكوى منهم في كل ناحية وترددت السخرية منهم على ألسن الشعراء.

بيد أنه كان من بين أمراء المرابطين وحكامهم على النواحى نفر مالت نفسه إلى الأدب والشعر وتأثر بالبيئة الأندلسية لطول المقام بها، فأحاطوا أنفسهم بالأدباء والشعراء، وأعرضوا عن الفقهاء. وقد سخطت الدولة على بعضهم لذلك وعزلتهم عن وظائفهم، وخاصة في عصر على بن يوسف بن تاشفين، وكان بطبعة أقرب إلى الفقهاء ورجال الدين منه إلى السلاطين وأهل الدنيا.

وكان الزبير بن عمر من هذا الطراز من أمراء المرابطين، كان من بنى عمومة على بن يوسف، وكان قد نشأ وتربى فى بيئة أندلسية، ونشأ أديبًا شاعرًا، وقد أقام فى قرطبة وأتخذ لنفسه فى ظواهرها قصرًا سمى بمنية الزبير(١) وأحاط نفسه بالأدباء والشعراء ولم يول الفقهاء عناية كبيرة. ويفهم من الوثيقة التى أنشرها الآن أن تاشفين بن على بن يوسف أقام الزبير هذا عاملاً على شرق الأندلس، فأقام فى مرسية.

وهذه الوثيقة تكشف لنا عن حادثة تؤيد ما ذكره المؤرخون إجمالاً، فهى تذكر كيف أن القاضى أبا بكر بن أسود "قاضى قضاة الشرق" مر بمرسية فلم يحفل له الزبير بن عمر، ولم يظهر له من الإجلال والإكرام ما تعود أمثاله من كبار الفقهاء أن يلقوه عند إلمامهم بالنواحى، فغضب الفقيه لذلك وشكا إلى تاشفين بن على ، فبادر هذا بالكتابة إلى الزبير يلومه على عدم احتفاله بالقاضى وتقصيره فى العناية بأمرة.

ونص الوثيقة يعبر بأجلى بيان عن أهميتها وقيمتها، ويعنينا أن ننبه إلى حقيقتين هامتين تكشف لنا عنهما إلى جانب ما قلناه فيما مّر:

الأولى: أنه كانت هناك وظيفة تسمى "قاضى قضاة الشرق" فى نظام القضاء فى دولة المرابطين، وكان اختصاص صاحب هذه الوظيفة الإشراف على قضاة شرق الأندلس جميعاً والطواف عليهم للنظر فى أحوالهم. وإذا جاز لنا أن نستنتج شيئاً من ذلك فهو أنه كان لكل قسم من أقسام الأندلس الكبرى.

⁽۱) المقرى : نفح الطيب (طبعة أوروبا ج ۱ ص ۳۰۷ و ۳۸٤

ويشبه الزبير بن عمر فى ذلك أبو إسحاق إبراهيم بن يوسف بن تاشفين الذى ألف له الفتح بن خاقــــان كتاب القلائد.

وهي الشرق والغرب والموسطة، قاضي قضاة، وربما اتبع مثل هذا النظام في أقسام المغرب، فكان لكل ناحية من نواحية الكبري قاضي قضاة أيضاً. والثانية :أن الكاتب الذي كتب هذا الخطاب، على لسان على بن يوسف، عند ما أراد معاتبة الزبير وإشعاره بعظم خطئه، ذكَّره بأن هذا القاضي عربي من "سلائل بني جفنة" وأشار إلى ما عُرف به العرب من كرم واسع وما امتازوا به على غير العرب من حسن الضيافة، وهي من غير شك وخزة مقصودة من هذا الكاتب الأندلسي الذي لم يقصد من ورائها إلا الإزراء بالمرابطين من طرف خفى. وأمثال هذه الوخزات من الكتاب الأندلسيين الذين كانوا يلون الكتابة لأمراء المرابطين كثيرة، فقد كانوا يتحينون هذه الفوص للتفيس عما كانت نفوسهم تضيق به من كراهة للمرابطين وإنكار لسلطانهم، وأظهر مثال لذلك هذا الكتاب الذي كتبه أبو عبد اللَّه بـن أبـي الخصال عن لسان على بن يوسف بن تاشفين إلى أبسى بكر بن سير قائد جند المرابطين الذاهبين لإغاثة أهل بلنسية حينما حاصرهم "السِّيد" فقــد أفحش ابن أبي الخصال في الكلام وخاطب جند المرابطين بقوله: "أي بني اللِّيمة" حتى أسخط على بن يوسف نفسه فعزله عن الكتابة وسجنه. وقــد أورد عبد الواحد المراكشي طرفاً من هذا الخطاب ووجدت نصه كاملاً في هذا المجموع الذي أخذت منه وثيقتنا هذه (مخطوط ٥٣٨ ص ١٦ أ) :

بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وسلم تسليماً.

من أمير المسلمين تاشفين ، إلى الزبير بن عمر ، وفقه اللَّه

كتابنا (۱) - أعانكم اللَّه على مكارم الأخلاق، وأجرى أحوالكم على الانتظام والاتساق - من حضرة قرطبة حرسها اللَّه، وقد تعين لنا بتلكم الحضرة عتب قبلك. وقبل من تختصه بالبرِّ ذَنْبُ.

خبرنا أعزك الله: كيف جاز أن يجتاز بكم الفقيه الأجل القاضى الأعدل أبو بكر بن أسود، قاضى قضاة الشرق، وما بموضعه خفا، ولا باحتفاء الدولة العلية به اختفاء، فتهاونتم بمثواة، ونمتم جميعاً عن قراه، كأنه قد مر منكم بفلاة أو حط على رفات (٢)، وجاز على أقوام أموات. أما إنكم لو حللتم بواديه، ومثلتم بناديه. لزارتكم جفان "آل جفنة" مكللة لحماً مدفقة ثرداً، وهي تنظيم الأضياف سرداً. وتعمهم شفعاً وفرداً. أما إنه من القوم الذين لم تدنس اللؤم ثيابهم (٣) ، ولا ضُربت على غير المكارم قبابهم، يُغشون حتى ما تهر كلابهم. وقد ذهبتم فيها عريضة. إذ تقلبوا (١)لدينا أجفاناً غضيضة، وتُرشقوا بسهام الملام، تحير فيكم سوء الكلام. لا وَجِد بملامتنا ضيف، ولا ألم بنا للبخل طيف! فلتعلموا مكان هذه الفعلة الفادحة والفرطة الفاضحة، والله ولى الأعمال الراجحة.

⁽٢) في الأصل رفاه

را كذا في الأصل ، ولعل أصوب قراءة لها : لم تدس باللؤم ثيائهم.

¹⁾ كذا في الأصل ، وصحتها . تقبلون

الوثيقــــة الرابعـــــة

هذه الوثيقة تعطينا بيانات طيبة عن خطة هامة من خطط القضاء في الأندلس والمغرب، وهي خطة "صاحب الأحكام" والاسم الذي كان يطلق عليها وهو "خطة الأحكام"، فمن المعروف، بناء على ما يقوله ابن سهل في كتابيه المعروفين "ديوان الأحكام الكبرى" و "كتاب المعيار المُغْرب والجامع المُغْرب عن فتاوى أهل الأندلس والمغرب" وما كتبه ابن عبدون في "رسالته" والنباهي في "المراقبة العليا" وغيرهم، أن خطة الأحكام كانت خطة قضائية صغيرة يتولاها فقيه من الناشئين في سلك القضاة، في ناحية صغيرة أو حي من أحياء بلد كبير، نيابة عن أحد كبار القضاة، وبتوكيل خاص منه يخوله الحق في إصدار الأحكام بأسمه فيما يعرض له من القضايا، وهذا هو ما نستطيع أن نسميه قضاء الدرجة الثانية بمصطلحنا الحديث، وكان في الأندلس والمغرب كذلك "قضاء درجة ثالثة" يتولاه فقيه يعرف "بالمسدد" لا تزيد دائرة اختصاصه عن قرية صغيرة، ولا يتصدر للحكم إلا في صغار القضايا والمنازعات.

ولكن هذه الوثيقة تكشف عن أشياء جديدة تتصل بخطة الأحكام هذه وهى : أولا : تسمى الوثيقة أمر التولية "صكا" دون زيادة ، ولا نعرف إذا كانت أوامر التولية في الوظائف كلها كانت تسمى صكوكاً أو أن ذلك كان خاصاً بهذا الطراز من الوظائف، وهي على أي حال تضيف إلى معلوماتنا عن المصطلح الإداري الأندلسي في عصر الطوائف شيئاً جديداً .

- ثانياً: تبدأ الوثيقة بعبارة: "كتاب ترفيع وإظهار، وتنوية وإيثار، أمر بعقدة النيا : الريس ٢٠٠٠ أى أن التولية في مثل هذه الوظيفة كانت تسمى بالعقد.
- ثالثاً: العقد صادر هنا عن "الريس الأجل والأمير الأطول" وليس من قاض رئيسي، ومعنى هذا أن عقد هذه الخطة كان بيد أمير الناحية نفسه. وهذا يحتمل أحد أمرين: إما أن يكون هذا تطور في طريقة عقد هذه الخطط جَدَّ على أيام الطوائف، أو أن هذا كان أمراً عادياً جرى به العرف في أمر هذه الخطة من قديم الزمان، وأغفل الكتاب التنبيه إليه.
- رابعاً: أن الأمير يعقد لصاحب الأحكام هنا خطة الأحكام في "جهات فلانة وفلانة" أى في أكثر من جهة، مما يدل على أنها كانت خطة كبيرة تشمل نواحي بأسرها لا بُليْدة أو حياً من مدينة كما كان يظن.
- خامساً: أن الفقيه المُولِّل في هذه الخطة ليس فقيها صغيراً، بل رجل سبقت له ولاية الأمور، فهي تقول: "٠٠٠ لما خبر وعُلم قديماً من سلوكه بنفسه سبيل الاعتدال، وجريه على أقدام طريقة في جميع الأحوال".
- سادساً: إن التعليمات الصادرة إليه في هذه الوثيقة لا تشير إلى وجود قاض فوقه أعلاً منه في نواحى اختصاصه، فيهي تكتفى بتنبهه إلى "تقوى الله العظيم" و "الاقتداء في جميع أحكامه بالقرآن الحكيم ١٠٠٠ بل أن الوثيقة تدل على أن أحكامه نهائية لا يراجع فيها الأمير نفسه. فهي تقول قرب نهايتها: "وبرأ إليه، أيده الله (أي الريس) من درك ما استرعاه وتبعة ما ولاه".

سابعاً: لا تذكر الوثيقة شيئاً عن الراتب المقرر لهذه الوظيفة، بل لا تشير إلى شئ من ذلك، وليس فيها أيضاً ما يشير إلى مدة الولاية وما إلى هذا. وواضح أن هذه الوثيقة ما هي إلا "نموذج " لعقد تولية أدرجه جامع هذا المجموع لينسج كتاب الدواويان على منواله، ومان ثم فليس فيه أسم لشخص أو مكان، ولكن هذا لا يقلل من قيمتها (۱).

(١٨٣) كتاب صك عن أحد الرؤساء

تكتاب ترفيع وإظهار، وتنويه وإيثار، أمر بعقده الريس الأجل والأمير الأطول أبو فلان، للفقيه "صاحب الأحكام" فلان بن فلان، أظهر أيده الله به كريم مذهبه فيه، وأهله لما يستوجبه ويقتضيه، فقدمه به إلى "خطة الأحكام" بجمهات فلانة وفلانة، لما خُبر وعُلم قديماً من سلوكه بنفسه سبيل الاعتدال، وجزيه على

⁽١) انظر ، علاوة على الأصول العربية المشار إليها في المتن، الأبحاث الآتية عن نظام القضاء في الأندلس والمغرب.

Juliàn Ribera, Disertaciones y Opùsculos (Madrid 1938) t.I.p. 385 – 416 N. Brunuv et M. Gaudefroy – Demombynes: Le Livre des magistratures d'el-Wancberisi Rabat 1937.

E. Ampar, Consultations juridiques des faqibs du Magbreb (Archives Marocaines. Paris 1908).

J., Lôpez Ortiz, Formularios notariales de la Espana musulmana (La Ciudad de Dios, El – Escorial, vol. CXLV, pp. 260 – 273).

E. Tyan, Histoire de l'Organisation judiciaire en pays d'Islam, a vol. Paris, 1938.

وأنظر بصفة خاصة:

E. Lévi Provençal, Histoire de l'Espagne musulmana, col 111, Paris, 1953. PP. 113 sqq.

أقوم طريقة في جميع الأحوال، وبما تخصص بله من متانلة دين ونزاهلة نفس (١) وصحة يقين.

وأول ما نـــدبه إليه، أيده الله، تقوى الله العظيم، والاقتداء فى جميع (٨٣ ب) أحكامه بالقرآن الحكيم، والعمل فيها بسنة نبيه محمد، صلى الله عليه وسلم، رسوله الأكرم.

فليمتثل ما ندبه إليه، أيده الله، ولؤثر الحق الألزم، وليوطّئ (٢) جانبه للخصوم، ولا يوخر الأخذ بالحق من الظالم للمظلوم، حتى يستوى عنده القوى والضعيف، وينزل بمنزلة واحدة الشريف والمشروف، ولايأخذه (٢) في اللّه لومة لايم. وليتلقى (٦) ذلك كله بيقين صحيح وجد للّه تعالى صريح. وتبرأ (١) إليه أيده الله من درك ما استراعاه وتبعة ما ولاه، والله يلهمه إلى ما ينجيه، ويعصمه من الزلل ويقيه بمنه. وكتب في شهر كذا من سنة كذا، واللّه المستعان.

(١) هذه العبارة "ونزاهة نفس" وردت بالهامش الأسفل من الصحيفة

⁽٣) كدا في الأصل.

⁴⁾ كذا في الأصل: يريد تبرأ

الوثائق الخامسة والسادسة والسابعة

قلت فيما تقدم أن هذه الرسائل الثلاث تتعلق بمسألة واحدة: نزاع بين أبى بكر بن الصايغ الفيلسوف، والأستاذ أبى محمد البطليوسى الكاتب النحوى الشاعر المعروف، وأنها، وإن كانت لا تتصل بالمرابطين مباشرة، إلا أنها تلقى ضوء بَيِّنا على الجو العام الذى كان يعيش فيه أهل الفكر الأندلسيين فى ذلك العصر، جو الخصومة والمنازعة والتشاغل بتوافه الأمور، من خلاف حول مسائل نحوية إلى تدبيج رسائل ذات أسلوب متكلف يراد به التدليل على مدى تبحرهم فى علوم العربية وآدابها.

والطريف في الموضوع أن الأستاذ البلطليوسي لم يكلف نفسه عناء الحديث عن "المسألة" التي ثار حولها هذا النزاع، نعم إنه يفهم من نص الرسالات رأيه فيها، وماذا قال ابن باجة وماذا قال هو. وربما جاز لنا أن نستنتج من ذلك أنه كان يشعر أن حجته ضعيفة، وأن ابن باجة قد أفحمه فيها، فمضى يكتب إلى أصحابه يبالغ في تصوير موقفه ويهوِّل في الكلام عن نفسه وعلمه وحزمه، وهو لا ينسى في نهاية كل رسالة أن يتحبب إلى من يكتب إليه ويثنى عليه ويذكر فضله عليه، بل هو يبالغ في ذلك في الرسالة السادسة، ويبدى من التمكن ما يدل دلالة واضحة على أن مركزه كان ضعيفاً في ذلك الخلاف، وهو في الرسالة السابعة يمس موضوع الخلاف من بعيد دون أن يفصح عنه إفصاحاً كافياً.

وصاحب هذه الرسائل الثلاث هو أبو محمد عبد اللَّـه بن محمد بن السَّيد البطليوسي الأديب النحوى المعروف (٤٤٤ مـ/١٠٥٦ م - ٥٢١ مـُ - ١١٢٧م) صاحب

التآليف الكثيرة في النحو والأديب والفقه، وصاحب "كتاب الحدائق" وهو رسالة طريفة للمبتدئين في دراسة الفلسفة، وصاحب هذا المجموع يكتفى بتسميته "أبو محمد" أو "الأستاذ" أو الأستاذ الفقيه، ولم يذكره بأسمه الكامل إلا في أول رسالة أوردها له في هذا المجموع (ص ٣٣ أ من المخطوط).

وفى الكتاب كذلك نحو عشرين رسالة من قلمه تعطينا فكرة واضحة عنه ككاتب وأديب (١).

وقد استطعت أن أحقق شخصيات اثنين ممن كتب إليهم أبو محمد البطليوسي، هما: أبو محمد بن الأروشيي وأبو محمد بن سفيان. أما الثالث. وهو أبو عامر بن الكناس فلم أجد له ترجمة فيما بين يدى من المراجع.

فأما ابن الأروشيى فهو أبو محمد عبد اللّه بن حيان الأروشيى نسبة إلى أروش قرية من عمل قرطبة، وكان أبوه حيان بن عبد اللّه الأروشيى من أهل الفقه والعلم (أنظر التكملة لابن الأبار، ترجمة رقم ١٠٢٧) ولهذا يسمى هو ابن الأروشيى في الرسالة . وقد عاش بين سنتى ٤٠٤ و ١٠١٨ / م و ١٠١٨م. وقد وصفه الضبى في البغية "بالفقية المحدث العارف" وقال في ترجمته "وكانت له همة عالية في اقتناء الكتب وجمعها. ذكر ابن علقمة في تاريخه أن ابن ذي النون صاحب بلنسية أخذ كتب الأروشي من داره، وسيقت إلى مقره، وذلك ماية عدل وثلاثة

⁽۱) انظر عن أبي محمد من السيد البطليوسي: ابن بشكوال، الصلة ، رقم ٦٣٩ الضبي ، البغية، رقـــم ١٩٦ وامن خلكان، وفيات الأعيان _طبعة محيى الدين عد الحميد) رقم ، ج . ص . ابن خاقان، القلائد، (طعــــة مرسيليا وباريس سنة ١٢٧٧ هــ) ص ٢٢١ - ٢٣١. وبروكلمان، ج ١ ص ٤٢٧ وأنظر عنه سفـــة مرسيليا وباريس ك Asin Palacios, Ibm Al- Sid de Badajoz su — Libro de حاصة. حاصة. حاصة المحاودة و Kitab Al Hadi'q. Al – Andalus, vol. V, 1940 lasc. 1 pp. 45- 154.

وأربعون عدلاً من أعدال الجمالين. يقدر كل عدل منها بعشرة أرباع، وقيل إنه كان قد أخفى منها نحو الثلث " (الضبى ، بغية الملتمس ترجمة ٩٢٠).

وأما أبو محمد بن سفيان فهو "عبد الله بن سعيد التجيبي، من أهل قونكه، يكني أبا محمد، روى عن أبي بكر بن عاصم بن أيوب وغيره، وكان أديبًا ماهرًا كاتبًا شاعراً، له حظوافر من علم اللغات والأشعار والأخبار ومشاركة في علم الحديث. أخذ عنه ابن أخيه أبو محمد سفيان بن عبيد الله بن سفيان، وقيد عليه كتب الآثار والآداب، وكتب بين يديه أيام وزارته لبني ذي النون بشنت بريه . ذكر ذلك ابن ابنه أبو محمد عبد الله بن محمد بن سفيان، وحدث عنه أيضًا أبو عبد الله بن العويص. وقال أبو القاسم بن حبيش : توفي سنة ٥١٣ هـ (أي سنة ١١٦٩ م) ابن الأبار، التكملة ترجمة ١٦٢٥ م.

[مخطوط ٤٤٨ ، ٣٥٠]

رســـالة

خاطب بها الفقيه الاستاذ أبو محمد [البطليوسي] الوزير أبا محمد بن الأروشي في مسئلة نازع فيها ابن باجة

ياسيدى الأعلى وعمادى الأقوى، ملكك الله نواصى النعم، وبلغك أقاصى الهمم، ووطد عزك ومكنه، وجعلك من الذين يستمعون القول فيتبعون أحسنه. لا غرو أن ينفث مصدور، ويتأثر موتور، إذا جهلت حقوق الأكارم واتسعت فى الحلم طرق المظالم.

وإذا أراد الله نشر فضيلة طـــويت أتاح لها لســان حــود لولا اشتعال النار في جزل الغضا ما كان يعرف طيب عرف العود

اتصل بى، أدام الله عزتك، وحمى من النوب حوزتك، مرارًا جمة عن هذا الرجل ابن الصايغ الذى يزهى بنفسه، وينتقص ابنأ (۱) جنه ، أنه يشم عند ذكرى بأنف الاستكبار، ويفرط فى التجهيل لى والاستصغار، وينحت صفاتى ويقرع، ويكثر من الإفحاش فى جهتى ويقنع، فإن كان قد توهم أنى هشيمة لضرمة وطعمة من طعمه وفريسة بين ساعديه وفمه، فليعد الفراسة والنظر، وليستشهد العين والأثر، وليتحقق الخبر والخبر، فسيعلم أنه يقرع مروة لا يضيرها، ويلجلج مضغة لا يحيرها.

[٣٦] ويعجم منى عند الحفاظ حصاة تفل شبا العالمينا

وقد وجهت إليك أعزك الله بالمسئلة التى أثارت هذا الإعصار، وهاجت هذا الأوار، وغرضى فى إنفاذها أن أقتدح زنده، وأقف من الجواب على ما عنده، فتطول بإهدايها إليه واستدعاء (٢) نقضها من لديه، وربما لم يكن لها جواب. غير السكوت والإضراب، وكأنى بع قد أرتمض من قولى وتألم، واستأخر وتقدم، وألهب فى ذهنه قبسا، وضرب فى أذنه جرسا، والبادى أظلم، وصدم الشر بالشر وحزم، والقول بعد عتيد، ولدى إن شاء مزيد. وأنا – أطال الله بقاك – لإجمالك شاكر ولا هتبالك ناشر، وليس ببديع ممن طاب فرعه وعنصره، أن يكرم خبره أمحبره، ويحسن مغيبه ومحضره إن شاء الله تعالى.

⁽¹⁾ كذا في الأصل.

⁽٢) كذا في الأصل . وضعت الهمزة المكسورة تحت الألف، والمراد : استدعاء.

رســالة

خاطب بها الفقيه الأستاذ للوزير أبى محمد بن سفيان في هذه القصاحة

يا عمادى الأعظم وعتادى الأكرم، دمت عامرة بك (۱)أنديــة المجـد، خافقة عليك ألوية السعد، العجب كل العجب، بين جمادى ورجب، وكل مجر بالخلا بر. ولكل نبأ مستقر.

[٣٦ ب] وإذا أتتك مذمتي من ناقص فهي الشهادة لي بأنّي فاضل

وقد كنت، أطال الله بقأك (٢)، وحرس من النوب حوباءك، أسمع عن ابن الصابغ ولسنه، وتصرفه في العلوم وتفننه، فأحرص على مرأة (٢)؛ وأرجو أن يجمعني الزمان وإياه، وأقول الأشكال أقارب، والآداب مناسب، فلما أتاح لى الدهر لقياه، كان المعيدي : أن تسمع به خبر من أن تراه. وخالف الخبر الخبر، وكذبت العين الأثر، ورأيت رجلاً علمه أغاليظ، وكلامه تخاليط، ووقع النزاع والمشاجرة، وتنافر (١) الطباع وحبذا المنافرة، وجرى بيننا كلام، دَبت عليه الليالي والأيام، حتى

⁽⁾ وردت هذه الكلمة في الهامش.

٢٠ كذا في الأصل، يريد: بقاك . وقد ابقيت الصورة الإملائية لهذه الرسائل كما هي في الأصل.

⁽٣) يريد: مرآة.

⁽¹⁾ وردت الفتحة على الفاء الأصل.

ظننت أنها دايرة قد عفت دارها ونايرة قد طفيئت نارها، حتى رأيت الجرج قد انتقض، والجمر خلال الرماد قد أومض.

وإن الجرح ينغر بعد حين إذا كان البناء على فساد

واتصل بى عنه هذر وإكثار، واستجهال لى واستصغار، فقلت: جرح العَجْمَا جُبَار، ثم جعل يبدى ويعيد، ويهدى إلى خناه ثانى الجيد، فقلت: كأنى بهذا الفاضل، الذى لا يحلى من كلامه بطايل، قد توهم لكثرة إعراضى عنه، واحتقارى ما يأتى منه، أنى بكئ اللسان عديم البيان [٣٧ أ] قلأرْمَينَّه بالإ (١) صَيلم، ولأغمسنه في عدٍ عَيْلِم، ولأسلكن به في قفر أبهم (١)، ولأحملنه على ظهر شيلم، ولينسكبن هذا العارض المدهم، وليسيرن بأمرنا المنجد والمُثهم، حتى يُعلم من المؤخر منا ومن المقدم، وأى سوريَنا الضعيف المهدم، وسيف أينا الكهام، ومزن أينا الجهام. فإن الجد غير الهزل، "وحلم الفتى في غير موضعه جهل".

ولما كنت، أدام الله عزك، عالم خُبرى وخَبرَى، وموضعَ وردى وصدرى. ومن أُبتُه عُجرى وبُجرى. والذى تثنى عليه الخناصر، ويفاخر بمثله المفاخر. رأيت أن أهُدى إليك حالى معه، لترى غرضه ومنزعة، والله تعالى لا يعدمنى الاستظهار بمكانك، ويبتيك عيناً لزمانك، وزينا لخلانك، ويزيد فى جلالة قدرك وشأنك بمنه والسلام.

* * * *

⁽١) كذا في الأصل ، ولعله يويد: باد.

⁽۲) كذا وردت هذه السجعات الثلاث في الأصل.

رســـالة خاطب، بها الفقيه الأستاذ (١) للوزير أبي عامر بن الكناس في هذه القصـة

أطال الله بقاء عمادى الأعظم وعتادى الاكرم، جليل المقدار، جميل الاثار، ساميا في مراتب الفضل، قاضيًا بواجب العدل.

وجهت إليك، أدام الله عزك بالمسئلة التى حكت (١٠ هذه الاحامس؛ وهاجت حرب داحس [٣٧ ب] على حقارة أمرها، ونزارة قدرها، لترى عند تصفح معانيها، والوقوف على ما قلته فيها، أنى لم أنازع هذا الرجل فى جواز ما قال واختياره، وإنما وقع النزاع فى دفع الوجه الثانى وإنكاره. والرجل ليس يتكلم فى صناعة النحو بما تقتضيه. وإنما يتكلم برأيه الذى يرتبييه (١٠). وقد كنت قاربته أولاً فيها بعض المقاربة، ولم أجاذبه كل المجادبة، وقلت : "ليس يحط العالم عن مرتبة علمه ما يبدو من غلطه فى بعض ما يقول ووهمه، وستكون لنا مجالس تقع فيها الخبرة وتتمكن العشرة، وترتبط ودنا ونرتبط وده، ويستفيد مما عندنا ونستفيد مما عنده وغاب عنى قول الحكيم الموفق : عداوة الكامل خير من صداقة الأحمىق، فلما ورد

⁽١) المراد هنا أبو محمد بن السيد البطليوسي ، كما بينت في التقديم.

⁽٢) الكلمة غير واضحة في الأصل، وهي تقرأ كتب وجلبت وحاكت وحكت، وقد اخترت الأخيرة.

⁽r) كذا في الأصل.

الآن جعل يُيْدى ويعيد، ويُهدى إلى خناد ثانى الجيد، ويكثر من استجهالى وتخطئتى فى مقالى ، فقلت : "أكثرت تُماض وأدلت ورمتنى بدايها، وانسلّت وهذا العارض المُردُّ سينسكب ويَهمْى ، والشئ تحقره وقد يَندي.

ولا بد للماء في مرجل على النار مُوقَدَة أن يفورا

ووَجَّهْتُ إليه بكلامى فى المسئلة (۱) ، وقلت : لعله سيكتب فيها شيئاً يراه البادى والحاضر، ويسير به المنجدُ والغاير. وأنا أعلم أن كلامه [٣٨ أ] لا يعدو مقوّله ، ولا يتجاوز منزله ، قهدر هدير المُعَنَّى، وتَكَلَّم بما لا يَتَحَصَّلُ لأكثره معنى، وتكص عن نقض قولى وأحجم، ولو رأى مَساغاً لِنابيه الشجاع لصمَّم وصوور عند الجُلساء والأصحاب لأنى (۱) لستُ باهل لأن أجاب. وأنت ، أدام الله عزَّتك . وحمى من النُّوب حَوْزَتك ، تقف على غَرضَها وقحواها، وتتأمَّل أولاها وأخراها. فإن الرجل عندكم موسوم بالفهم، ومرسومُ بالتَّقنُّن فى العلم، وليس يَفْضَحُ المخبوءَ إلا الله والإسكاف، والسلام.

⁽١) كذا هنا الهمزة.

⁽٢) كذا في الأصل ، لعله : إلى.

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الكشساف العسسام

١ - الأعسلام

71, 77, 27 ابن الأبــــار: إبراهيم بن يوسف بن تاشفين: 40 14 . 14 . 0 اجناتس دولد تسيهر: ٧ أحمد مختار العبادي: ٧ آسين بلا ثيــوس: ٧ أصبح بن الفسرج: 77 ابن باجه (أبو بكر بن الصايغ) P. . 1. 77, 27, 07, 77 بروكلمان: 44 ابن بشكـــوال : 34 بقی بن مخـــــد : 44 أبو بكرالأســود : 44 أبو بكر بن ســـير: 47 أبو بكـــر بن على : Y1 . Y . أبو بكر بن عمـــر : 10,18,0 ٨ ، ١٩ ، ٢ أبو بكر بن يوسف بن تاشفين: TV . TO . 19 . A تاشفین بن علـــــي : جوده عيد الرحمن هلال: ٨ حاجي خليف حاجي خايف ۲. أبو الحسن بن بسلم: 1. ابن خــــاقان : 44 . 40 . 1 . 9 الخشــــني : 24

TT . T . 1 T ابن خلكــــان : ٧ دنـــــوب : ذي النصون: 3 ٦ رافاييل باليستيروس : ٦ , ٥ راینهــارت دو زی : Y1 . Y . 19 ابن أبــــي زرع: YY , YO , A الزبير بن عمـــر : ٧ سيان لورنيسزو: ٦ ساتشد البورونــون : 14 ابن سنهل : 41 ســـير بــن على : 19 ابن الشلوني : 11 ابن الصيرفيين : WE , WW ۳۸ ، ۳۳ ، ۱۰ أبو عامر بن المكناس: العباس بن عبد المطلب: 1 7 أبو عبد الله بن أبي الخصال: 17, 71 عبد الله بن زيــرى: 17 عبد الله (العباس المستظهر بالله): ٨ أبو عبد الله بن العويص: W & عبد السلام هـــارون: ٨ عبد العزيز الأهواني : ٨

عيد الواحد المراكشيي :

77 , 71 , 0 , 2 , 4

```
YA , Y£
                                               اين عبدون:
                                     عبيد الله بن ســـفيان:
                         7 2
                                    أبو العلاء بن زهــــر :
                         11
                                         1 1
                                          ابن علقم___ة:
                         44
                                        أبو على الصدفيي :
                         ۲.
على بن يوسف : ٣، ٨، ١٢، ١٦، ١٧، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢١، ٢٠، ٢٠، ٢٠
                             عمر بن محمد بن عبد الله الأزدى:
                         11
                                            فرنتتكو كوديرا:
                          ٦
                                         فرنتیسکو سیمونت:
                          ٦
                                        ۲.
                                        فيدل فيتـــا :
                          ٦
                                        القائم بأمر الله :
                         10
                                        أبو القاسم بن جيش:
                         4 8
                                         ليفي بروفنسال:
                          ٥
                          محمد بن أحمد بن محمد بن سيد الناس:
                                   أبو محمد بن الأروشى___ :
                WE . WW . 1 .
                                     محمد بن تومــــرت :
                     0 , £
                                     أبو محمد بن سهيان :
            77 . 72 . 77 . 1.
                                 أبو محمد بن السيد البطليوسي :
                47 . 77 . 1.
                                 محيى الدين عبد الحميــــد :
                         44
                                أبو مروان بن حبـــــان :
                         ١.
                                 أبو مروان بن أبي الخصال:
                         11
                    أبو مروان بن أبي العلاء بن زهر : ١٩، ٢٠،
```

أبو مروان بن غرسيـــة : ٧

المستظهر العباســــي : ١٦،١٦، ١٧

المعتمد بن عباد : ٥ ، ١٢

المقتدر بالله : ١٦

المقتدى بأمر الله : ١٣،١٢

المقـــرى : ٢٥

منتدذ بيدال :

منذر بن ســـعید : ۲۲

المنصور بن أبي عامر : ٥

مهدى (الموحديت) : ٤

النب الم : ۲۸، ۲۳

أبو الوليد الشــــقندى : ٤

یحیی بن أبی بكــــر : ۲۱

يحيى بن الحكم الفسوزال : ٢٣

يحيى بن يحيى الليثــــى : ٢٢

يوســـف أشبــاخ: ٢

يوسف بن تاشفين : ۳، ٤، ٥، ١٢، ١٣، ١٤، ١٩، ١٩، ١٩،

أروش : ٣٣

اسبانيـــا : ٧

الأسكوريال : ٧

أغمـــان : ه

افريقيـــــة : ۱۹،۱۲

الأنداسيس : ۳،٤،٥،٢،٧،٩،٢١،٣١،٢١،

P1, +7, TT, 27, 67, AY

باريـــــس : ٣٣

بغــــداد : ۱۳

تلمسان : ۱٤،١٣

الثغر الأغسلي : ١٠،٨

جمعية الاستشراق الألمانية: ٧

الربـــاط : ١٤

الزلاق ـــ ة : ١٩،١٦، ١٩

سجلماســــة : ۱۵،۱٤

الســـوس : ٤ ، ١٢ ، ١٤

غرناطـــة : ١٣،١٢

القاهــــرة : ۳،٥،٨،٢١

قلعة مهددى : ١٢

قونكـــــة : ٣٤

ن دن : ۲۰

د : د

مدریــــد : ۲۰،۸

المدينـــــة : ١٣

مراکسیش : ش ۲۱،۱٤، ۲۱،۱۲

مرسسيليا : ٣٣

مرسية : ٢٥

المغـــرب : ۳،۵،۸،۱۳،۲۲،۲۲

مکـــــة : ١٣

منية الزبيـــر : ٢٥

ميورقـــة : ۲۱،۲۰ ۲۲

وزغــــة : ١٢

٣ – الطوائك والبطون

الأمويـــون : ۲۲

الأندلسيون : ۳، ۵، ۱۹، ۲۲، ۲۲، ۲۳

البريــــر : ٥

بنوتاشـفین : ۲۰،۱۹

بنو جفنــــة : ۲۷،۲۹

بنو زهــــر : ۱۹

بنو زیـــری : ۱۲

الشعوبيـــة : ٧

الصنهاجيون : ٤

الطوائدة : ۲،۷،۲، ۱۳،۱۳،

بنو عبـــاد : ۲

بنو العباس : ۱۸،۱۲،۸۱، ۱۵، ۱۵، ۱۲، ۱۷، ۱۸

العـــرب : ۲۲

لمتوندــة : ٤

المرابط ...ون : ۳، ٤، ٥، ٢، ٧، ٨، ٩، ١٠، ١١، ١٥، ١١، ١١، ١١،

. 7, 17, 27, 07, 77, 77

بنو مرین : ه

المسلمون : ٤، ٨، ١٢، ١٣، ١٤، ١٦، ١٨، ٢١

الموحدون : ٤،٧، *، ٢٠، ٢٤

مســوقة : ٤

النصــارى : ٣

٤ - الأشعار

لولا اشتعال النار: ٣٥

وإذا أتتك مذمتى: ٣٦

وأن الجرح ينغر: ٣٧

ولا بد للماء : ٣٩

ويعجم منى : ٣٥

٥ - الكتب الـواردة في النص

الأستقصا: ١٣

الاقتصاد في إصلاح الأنفس والأجساد: ١٩

بغية الملتمـــس : ٣٤،٣٣

تاريخ ابن علقمة : ٣٣

تاريخ مسلمي الأندلس: ٢

التكمل : ق المحتال

التيسير في المداواة والتدبير: ١٩

الحدائــــق : ٣٣

الحلل الموشية : ٥، ١٣، ١٦، ١٦

خطة الآحكام : ٢٨

ديوان الأحكام الكبرى : ٢٨

رسالة الحسية : ۲۸،۲٤

رسالة الراهـــب : ٧

روض القرطاس : ۲۱،۲۰،۱۳

الصقالية في اسبانيا : ٧

قضاة الأندليس : ٢٣

القلائد : ۲۰،۳۳

الكامل في التاريسخ : ٥

كشف الظنون : ٢٠

مجلة كلية الآداب _ جامعة القاهرة: ١١، ٨

المرقبة العليـــا : ٢٨، ٢٣

المعجب : ۳، ٤، ۲۱

المعجـــم : ۲۰

المهدى المصيرى : ٨

المعيار المغسرب: ٢٨

المكتبة الأندلسيـــة : ٢٠،٧،٦٠

مكتبة سان نورنزو : ٧

نفح الطيب : ٥ ، ٢٥

وفيات الأعيـــان : ٣٣، ٢٠، ٣٣



فهرس

رقم الصفحة	الموضحححوع	ro
۳	تمهيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١
١٢	الوثيق الأولى الوثيق المادة الأولى المادة الأولى المادة الأولى المادة الأولى المادة المادة الأولى المادة ال	4
19	الوئيقسسة الثانيسسة	٣
4 4	الوثيق ـــة الثالث ـــة	٤
۲۸	الوثيقـــة الرابعـــة	٥
۳.	كتاب صك عن أحد الرؤســاء	٦
* *	الموتسسانق الخامسة والسادسة والسابعة	٧
٤٠	الكشياف العاما	٨

۲۰۰۰/۲۲٤٤	رقم الإيداع
977-5250-68-4	الترقيم الدولي

عدانوال الهرم الهرم الهرم الهرم الهرم





الناشر **مكتبة الثقافة الدينية**

۲۲ه ش بورسعید ــ الظاهر ت : ۹۲۲۲۲۰ ـ فاکس : ۹۳۲۲۷۷